



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

### 1 Zofingen Black Panthers

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
23	C	BIERI Oliver	80015	01:33	4	9	1					01:51	23	2	03:51	J1					
4	A	KELLER Dale	206052	21:58	98	10	2					08:41	13	2	09:23	C1					
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	53:00	96		3					24:12	4	2	26:12	B1					
	G											37:52	88	2	38:42	A					
96		HÄFLIGER Matthias	202252									47:39	4	2	49:39	H					
77		SCHAFFHAUSER Robin	202197									50:59	9	2	52:59	C1					
33		BEUTLER Dario	203083									53:56	23	2	55:56	V1					
73		HUMBEL Pascal	9040									56:13	96	2	58:13	A					
10		LOHRI Roger	205161									60:00	98	2	60:00	G1					
9		SCHÜRCH Lucas	210086																		
88		SCHÄR Roger	202198																		
40		BECK Jan Ivo	217111																		
98		AEBISCHER Dave	213225																		
28		HODEL Christoph	202253																		
13		SCHÜRCH Niklas	214194																		
62		ZIETALA Dominik	222593																		
92		JÄGGI Gilles	216440																		
7		WABER Ben	216827																		
			203184																		
<b>COACH</b>																					
BADER Manfred																					
												TOTAL		3							
												TIME OUT		X				TOTAL		18 min	

### 2 Rangers Lugano

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
86	C	PRIOR Dewis	97384	09:23	16	86	1					20:58	40	2	21:58	G1					
59	A	CERUTTI Alberto	201605	30:13	50	24	2					24:12	91	2	26:12	I					
24	G	BIANCHINI Riccardo	214260	38:42	91	59	3					50:59	43	2	52:59	C1					
	G			46:13	91	50	4					50:59	19	2	52:59	C1					
43		CATTANEO Mattia	206255	53:56	50	86	5					58:53	59	2	60:00	S2					
99		GIOIELE Federico	211377																		
50		GAETA Christian	203463																		
40		HUNZIKER Luca	201721																		
91		PICCOLI Sascha	210323																		
19		SCOLA Pascal	210260																		
32		LEEMANN Jeffrey	206027																		
15		BETTELINI Stefano	215534																		
16		COPPO Andrea	202081																		
<b>COACH</b>																					
PEDRAZZINI Tommaso																					
												TOTAL		5							
												TIME OUT		X		X		TOTAL		10 min	

Team / Mannschaft / Club Società	Zofingen Black Panthers	League/Liga Ligue/Lega	1L
Team / Mannschaft / Club Società	Rangers Lugano	League/Liga Ligue/Lega	1L
Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	27.04.2024
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB55	Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	99		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	80064	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	KIEFER Markus	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	202277	GUT Janick		
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele		
Referee 2 Arbitre 2	9252	PUZ Adrian		
Tech. Director Directeur tech.				

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rangers Lugano</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	Protest hinterlegt: Auf Grund Schiedsrichterfehler.			